

SOURATE 52

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

MASJID TUCSON

United Submitters International

www.masjiduntucson.org

Sourate 52 : Le Mt. Sinäi (Al-toor)

Au nom de Dieu, le Plus Gracieux, le Plus Miséricordieux.

1. Le Mt. Sinäi.
2. L'écriture sainte transcrite.
3. Publiée en livres.
4. Le Trône fréquenté.
5. La voûte élevée.
6. La mer qui est enflammée.
7. La punition de ton Seigneur est inévitable.
8. Aucune force dans l'univers ne peut la stopper.
9. Le jour viendra lorsque le ciel tonnera violemment.
10. Les montagnes seront balayées.
11. Malheur en ce jour aux mécréants –
12. qui sont dans leurs maladresses, indifférents.
13. Ils seront regroupés dans la Géhenne, par la force.
14. Ceci est le Feu auquel vous ne croyiez pas autrefois.
15. Est-ce de la magie, ou ne voyez-vous pas ?
16. Souffrez le brûlement. Que vous soyez patients ou impatients, cela sera pareil pour vous. C'est la juste punition pour ce que vous avez fait.
17. Les justes ont mérité des jardins et le bonheur.
18. Ils apprécient ce que leur Seigneur a réservé pour eux ; leur Seigneur leur a épargné le châtement de l'Enfer.
19. Mangez et buvez joyeusement, en retour de vos œuvres.
20. Ils se reposent sur des meubles luxueux, et nous les marions avec de belles épouses.
21. Pour ceux qui ont cru, et leurs enfants également, qui les suivirent en croyance, nous ferons que leurs enfants les joignent. Nous n'échouons jamais à les récompenser pour toute œuvre. Chaque personne est payée pour ce qu'elle a fait.
22. Nous leur fournissons des fruits et de la viande qu'ils aiment.
23. Ils apprécieront des boissons qui ne sont jamais impures, et jamais coupable à boire.

Sura 52: Mt. Sinai (Al-Toor)

In the name of God, Most Gracious, Most Merciful

1. Mt. Sinai.
2. The recorded scripture.
3. Published in books.
4. The frequented Shrine.
5. The exalted ceiling.
6. The sea that is set aflame.
7. Your Lord's requital is unavoidable.
8. No force in the universe can stop it.
9. The day will come when the sky will violently thunder.
10. The mountains will be wiped out.
11. Woe on that day to the disbelievers-
12. who are in their blundering, heedless.
13. They will be herded into Gehenna, forcibly.
14. This is the Fire in which you used to disbelieve.
15. Is this magic, or do you not see?
16. Suffer the burning. Whether you are patient or impatient, it will be the same for you. This is the just requital for what you did.
17. The righteous have deserved gardens and bliss.
18. They enjoy what their Lord has reserved for them; their Lord has spared them the retribution of Hell.
19. Eat and drink happily, in return for your works.
20. They relax on luxurious furnishings, and we match them with beautiful spouses.
21. For those who believed, and their children also followed them in belief, we will have their children join them. We never fail to reward them for any work. Every person is paid for what he did.
22. We will supply them with fruits and meats that they love.
23. They will enjoy drinks that are never polluted, and never sinful to drink.

24. Entrain de les servir seront des serviteurs pareils à des perles protégées.
25. Ils se rencontreront les uns et les autres et évoqueront des souvenirs entre eux.
26. Ils diront, « Nous étions bienveillant et humble parmi notre peuple. »
27. « DIEU nous a béni, et nous a épargné l'agonie des vents malades.
28. « Nous L'implorions ; Il est le Plus Bienveillant, le Plus Miséricordieux. »

THEME = Le messager.

29. Tu devras rappeler les gens. Avec les bénédictions de ton Seigneur à ton égard, tu n'es ni un devin, ni fou.
30. Ils peuvent dire, « C'est un poète ; attendons juste jusqu'à ce qu'il meure. »
31. Dis, « Continuez d'attendre ; j'attendrais comme vous. »
32. Est-ce leur rêve qui dicte leur comportement, ou sont-ils naturellement méchants ?
33. Disent-ils, « Il l'a complètement inventé ? » Au lieu, ils sont simplement mécréants.

THEME = « Les Mahométans » défient Dieu et produisent les hadiths.

34. Laissez-les produire un hadith comme ceci, s'ils sont véridiques.
35. Ont-ils été créés de rien ? Sont-ils les créateurs ?
36. Créèrent-ils les cieux et la terre ? Vraiment ils n'ont pas de certitude.
37. Possèdent-ils les trésors de ton Seigneur ? Contrôlent-ils ?
38. Grimpe-t-ils sur des échelles qui leur permet d'écouter ? Laissez ceux qui écoutent montrer leur preuve.
39. A-t-Il des filles tandis que vous avez des fils ?
40. Es-tu entrain de leur demander un salaire, et ils sont chargés par celui-ci ?
41. Connaissent-ils le futur, et ont-ils enregistrés ?
42. Sont-ils entrain de comploter et de conspirer ? Les conspirations des mécréants se retournent contre eux.
43. Ont-ils un autre dieu à côté de DIEU ? DIEU soit glorifié, bien au-dessus d'avoir des partenaires.
44. Lorsqu'ils verront des trombes tomber du ciel, ils diront, « Nuages empilés ! »
45. Ignorez-les jusqu'à ce qu'ils rencontrent le jour où ils sont frappés.

24. Serving them will be servants like protected pearls.
25. They will meet each other and reminisce among themselves.
26. They will say, "We used to be kind and humble among our people.
27. "GOD has blessed us, and has spared us the agony of ill winds.
28. "We used to implore Him; He is the Most Kind, Most Merciful."

CENTER = The Messenger

29. You shall remind the people. With your Lord's blessing's upon you, you are neither a soothsayer, nor crazy.
30. They may say, "He is a poet; let us just wait until he is dead."
31. Say, "Go on waiting; I will wait along with you."
32. Is it their dreams that dictate their behavior, or are they naturally wicked?
33. Do they say, "He made it all up?" Instead, they are simply disbelievers.

CENTER = "Mohammedans" Challenge God and Produce Hadith

34. Let them produce a Hadith like this, if they are truthful.
35. Were they created from nothing? Are they the creators?
36. Did they create the heavens and the earth? Indeed, they have no certainty.
37. Do they possess the treasures of your Lord? Are they in control?
38. Do they climb a ladder that enables them to listen? Let their listeners show their proof.
39. Does He have daughters, while you have sons?
40. Are you asking them for any wage, and they are burdened thereby?
41. Do they know the future, and have it recorded?
42. Are they plotting and scheming? The disbelievers' schemes backfire against them.
43. Do they have another god beside GOD? GOD be glorified, far above having partners.
44. When they see masses falling from the sky, they will say, "Piled clouds!"
45. Disregard them until they meet the day in which they are struck.

46. En ce jour, leurs complots ne les protégeront pas, et ils ne seront pas aidés.
47. Ceux qui transgressent souffrent le châtement ici, mais la plupart d'entre eux ne savent pas.
48. Tu devras persévérer constamment en exécutant le commandement de ton Seigneur - tu es dans nos yeux – et glorifies et loues ton Seigneur quand tu te lèves.
49. Aussi durant la nuit glorifies-Le, et à l'aube au moment où s'éteignent les étoiles.

46. On that day, their schemes will not protect them, nor will they be helped.
47. Those who transgress suffer retribution here, but most of them do not know.
48. You shall steadfastly persevere in carrying out your Lord's command- you are in our eyes-and glorify and praise your Lord when you get up.
49. Also during the night glorify Him, and at dawn as the stars fade away.